



Asamblea General

Distr. limitada
17 de noviembre de 2006
Español
Original: inglés

Sexagésimo primer período de sesiones

Segunda Comisión

Tema 53 c) del programa

**Desarrollo sostenible: Estrategia Internacional para
la Reducción de los Desastres**

**Proyecto de resolución presentado por el Sr. Benedicto Fonseca Filho
(Brasil), Vicepresidente de la Comisión, sobre la base de las consultas
oficiosas celebradas en relación con el proyecto de resolución A/C.2/61/L.26**

Cooperación internacional para reducir los efectos del fenómeno de El Niño

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 52/200, de 18 de diciembre de 1997, 53/185, de 15 de diciembre de 1998, 54/220, de 22 de diciembre de 1999, 55/197, de 20 de diciembre de 2000, 56/194, de 21 de diciembre de 2001, 57/255, de 20 de diciembre de 2002, y 59/232, de 22 de diciembre de 2004, y las resoluciones del Consejo Económico y Social 1999/46, de 28 de julio de 1999, 1999/63, de 30 de julio de 1999, y 2000/33, de 28 de julio de 2000,

Observando que el fenómeno de El Niño es de carácter recurrente y puede dar lugar a riesgos naturales de consideración que pueden afectar gravemente a la humanidad,

Reafirmando la importancia de elaborar a nivel nacional, subregional, regional e internacional estrategias para prevenir, mitigar y reparar los daños causados por los desastres naturales resultantes del fenómeno de El Niño,

Observando que los adelantos tecnológicos y la cooperación internacional han mejorado las capacidades para predecir el fenómeno de El Niño y por ende la posibilidad de adoptar medidas preventivas para reducir sus consecuencias adversas,

Teniendo en cuenta la Declaración de Johannesburgo sobre el Desarrollo Sostenible¹ y el Plan de Aplicación de las Decisiones de la Cumbre Mundial sobre el

¹ Informe de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, Johannesburgo (Sudáfrica), 26 de agosto a 4 de septiembre de 2002 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.03.II.A.1 y corrección), cap. I, resolución 1, anexo.



Desarrollo Sostenible (“Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo”)², en particular el apartado i) del párrafo 37,

Reafirmando la Declaración de Hyogo³ y el Marco de Acción de Hyogo para 2005-2015: aumento de la resiliencia de las naciones y las comunidades ante los desastres⁴,

1. *Reconoce* los esfuerzos constantes del Gobierno del Ecuador, la Organización Meteorológica Mundial y la secretaría interinstitucional de la Estrategia Internacional para la Reducción de los Desastres, que han llevado al establecimiento del Centro Internacional para el Estudio del Fenómeno de El Niño en Guayaquil (Ecuador), y los alienta a seguir apoyando el adelanto del Centro;

2. *Reconoce también* el apoyo técnico y científico que presta la Organización Meteorológica Mundial para producir pronósticos estacionales de periodicidad mensual coordinados a nivel regional;

3. *Alienta* a ese respecto a la Organización Meteorológica Mundial a ampliar el intercambio de información con las instituciones pertinentes;

4. *Acoge con agrado* las actividades que se han llevado a cabo hasta el momento para reforzar el Centro Internacional para el Estudio del Fenómeno de El Niño mediante la colaboración con los centros de vigilancia internacionales, incluidas las instituciones oceanográficas nacionales, y las iniciativas dirigidas a fomentar el reconocimiento y el apoyo regional e internacional al Centro, así como la elaboración de instrumentos para los encargados de la toma de decisiones y las autoridades gubernamentales a fin de reducir los efectos del fenómeno de El Niño;

5. *Exhorta* al Secretario General y a los órganos, fondos y programas pertinentes de las Naciones Unidas, en particular los que participan en la Estrategia Internacional para la Reducción de los Desastres, y a la comunidad internacional, a adoptar las medidas necesarias para fortalecer el Centro Internacional para el Estudio del Fenómeno de El Niño, e invita a la comunidad internacional a proporcionar asistencia y cooperación científica, técnica y financiera para tal fin, y también a fortalecer según proceda otros centros dedicados a la investigación del fenómeno de El Niño;

6. *Celebra* la decisión del Gobierno de España y de la Comisión Permanente del Pacífico Sur de pasar a ser miembros permanentes de la Junta Internacional del Centro, así como su compromiso de suministrar a éste apoyo económico y técnico;

7. *Subraya* la importancia de mantener el sistema de observación de El Niño/Oscilación Austral, seguir investigando los fenómenos meteorológicos extremos, mejorar las técnicas de predicción y elaborar políticas pertinentes para reducir los efectos del fenómeno de El Niño y otros fenómenos meteorológicos extremos, y destaca la necesidad de desarrollar y reforzar más tales capacidades institucionales en todos los países, y en particular en los países en desarrollo;

² *Ibíd.*, resolución 2, anexo.

³ A/CONF.206/6 y Corr.1, cap. I, resolución 1.

⁴ *Ibíd.*, resolución 2.

8. *Pide* al Secretario General que incluya una sección relativa a la aplicación de la presente resolución en el informe sobre la aplicación de la Estrategia Internacional para la Reducción de los Desastres que ha de presentar a la Asamblea General en su sexagésimo tercer período de sesiones, en relación con el tema titulado “Desarrollo sostenible”.
